

Rédacteur en chef JOSEPH TASSÉ

Les manuscrits déposés ne sont pas rendus

Edition Quotidienne Un an, payable d'avance \$4.00 Six mois, payable d'avance \$2.00 Payable à la fin du semestre 2.50

Edition Hebdomadaire

Un an, \$1.00, invariablement payable d'avance.

BUREAUX—No. 445, rue Sussex, Ottawa, et No. 70, rue Albert Hull.

Administrateur O. D. THÉRIAULT

Les lettres et envois non affranchis sont refusés



BUREAU DE POSTE D'OTTAWA

TABLEAU indiquant l'heure d'arrivée et du départ des Mails

1879—Arrangements d'hiver—1879.

Table with columns: MALLS, Fermés, Détré. Rows list various locations like Est., Montréal, Québec, etc.

Toutes lettres enregistrées doivent être renvoyées à la poste une demi-heure d'avance.

Bureau ouvert depuis 8 h. A.M. jusqu'à 8 h. P.M.

Pour ce qui concerne la Banque d'Épargne du Bureau ou les Mandats sur la Poste, c'est depuis 9 heures A.M. jusqu'à 4 heures P.M., chaque jour.

G. P. BAKER, Maître de Poste, Ottawa 21 Nov. 1879



Chemin de Fer Intercolonial, ARRANGEMENTS D'HIVER.

COMMENÇANT LE 17 NOV. 1879.

Il y a, tous les jours, des trains express, à 1 parcours total, pour les voyageurs, (des Dimanches exceptés), aux heures suivantes:

Table with columns: Partant de la Pointe-Lévis, Rivière-du-Loup, Trois Pistoles, etc.

Les trains de Saint-Jean à Halifax restent à Moncton chaque dimanche.

Les trains qui partent de Halifax, à 1.14 p.m. et de Saint-Jean à 5.05 p.m., le samedi, partent à Campbellton le dimanche.

Pour renseignements relatifs aux prix de passage, billets, tarifs du fret, heures de départ, etc., s'adresser au

CAPT. MCGUAIG, Rue Sparks, Ottawa.

D. POTTINGER, Surintendant-en-chef.

BON THÉ DU JAPON POUR 30 CENTS LA LIVRE

CHEZ STROUD FRÈRES

45, Rue Rideau ET A MONTREAL

On approvisionne le commerce, Ottawa, 13 mai, 1880.

FEUILLETON

LA

Route de l'Abîme!

PAR RAOUL DE NAVERY

(Suite)

Au lieu de se borner à voir dans la conduite de cette jeune fille un acte de rébellion, on avait dénoté la révolte de Cœlia en l'attribuant à quelque indignité motif. Rolland, qui se souvenait de la docilité de Cœlia à suivre ses conseils, de ses efforts pour devenir charitable, humble et douce, se reprochait de n'avoir pas soutenu cette enfant. Il ne pouvait nier que Cœlia eût donné le premier éveil à son cœur. Il avait vu au plus profond de l'âme de la jeune fille, et se détournant d'elle, sans souci de ses regrets naïfs, de sa douleur profonde, il s'était éloigné. La faute de Cœlia ne retombait-elle pas un peu sur lui? Ne lui avait-elle point un jour confié le soin de diriger sa vie? Il avait eu peur de lui même.

L'ÉDITION ROYALE DES CHANSONS DE LA FRANCE

(Paroles françaises et anglaises) ACCOMPAGNEMENT POUR PIANO

Très bien relié en drap bleu et or—Prix \$1.50 en brochure, prix \$1.00.

SOMMAIRE: Où voulez-vous aller—L'ange-gardien—Quand tu chantes—La première feuille—Étranger—Antique de Noë—Séminole—Chanson de Fortunio—O Richard! O mon Roi—La valse des adieux—Le pont des soupis—Rendez-moi ma patrie—La madone—Le lac—Adieu, belle France—Les hirondelles—Une fleur pour réponse—Le Torvédor—Le soleil de ma Bretagne—Ta voix—La favorite du canton—Non, monsieur—Où, monsieur—Si vous me regrettez—Les cheveux blonds—Si loin!—Le départ du marinier—Mon âme à Dieu, mon cœur à toi—Espère—David chantant devant Saül—Bonheur caché—La réponse du bon Dieu—Ave Maria—Le carillon du verre—L'avril est là—Brunette—Le petit mousse noir—La bénédiction d'un père—La boupetière des blancs—Huit ans—Les fleurs aimées—Quand de la nuit—Veux-tu mon nom?—Le jardinier du roi—Laisse-moi l'aimer—Je suis Lazarus—Médée—Mourir pour la patrie—La parisienne—Le chant du départ—Toujours seul! ou le Masque de fer—La fête du ciel—Pauvre fleur! pauvre femme!—Le départ des hirondelles—Sous l'Albanais—Sous l'ormeau—La Marseillaise—La Zingara—Partant pour la Syrie—Pierre l'hermite.

A vendre seulement par R. MORGAN, 28, rue de la Fabrique, Québec, 20 janvier 1880.

5e ANNÉE L'ALBUM DES FAMILLES

(Remplaçant le Foyer Domestique.)

REVUE LITTÉRAIRE, HISTORIQUE, ARTISTIQUE ET BIOGRAPHIQUE

Cette Revue, spécialement destinée aux Familles, renferme 18 pages de matières à lire, double colonne, comprenant des Récits, Voyages, Causeries, Littérature, etc., etc., et elle paraît le 1er de chaque mois.

Dans les villes, on peut s'abonner chez les Agents spéciaux, ou par lettre adressée à M. l'Administrateur de l'Album des Familles, à Ottawa.

Un moyen de faire de l'argent L'Administration de l'Album des Familles accorde une commission de 10 par cent aux personnes qui chargent, dans les campagnes, de lui obtenir de nouveaux abonnés. Dans ce cas, ces personnes n'auront à nous adresser que \$1.50 pour chaque abonné ainsi obtenu, par lettre enregistrée, avec les noms et adresses des dits abonnés, auxquels nous adresserons directement l'Album des Familles, chaque mois.

Ottawa, le 20 janvier 1880.

AUX INVENTEURS! J. Coursolle & Cie., Solliciteurs de Brevets d'Invention, Dessins de Fabrique, Marques de Commerce et de Bois, Agences et Correspondants aux États-Unis, en Angleterre et en France.

J. COURSOLLE & Cie., CHAMBRE VICTORIA, Vis-à-vis le bureau des Brevets, B. P.—Boîte 68. OTTAWA, Ont.

\$7.00 LA DOUZAINE.

140 doz. de Haches, FABRIQUÉES AVEC

Le meilleur Acier de Firth, —ET— EXCELLENTE sous tous LES RAPPORTS

MANN & CIE., Ottawa, 13 août 1879.

NOYER NOIR SOLIDE

J'espère sans contredit posséder actuellement l'assortiment le plus élégant et le plus complet de mobiliers de chambre à coucher en noyer noir, de tous les patrons et de tous les prix. Ne manquez pas d'examiner ces marchandises chez

J. ERRATT, Magasin de Meubles de Palais, 34 Rue Rideau.

CELEBRES Biere et Porter

DE DAWES & Cie. LACHINE.

Fournis comme à l'ordinaire en fûts et en bouteilles, au bureau, 184, RUE DU CANAL, Vis-à-vis le magasin de gros de C. T. Bato & Cie.

Toutes les commandes reçoivent une attention immédiate.

J. POCKLINGTON, Gérant, Ottawa, 27 novembre 1879.

L. A. Olivier AVOCAT.

Bureau—Écailleuse des rues Rideau et Sussex, Block d'Église, Ottawa, Ont.

ARGENT A PRÊTER

Ottawa, 23 juin 1879

DR. A. ROBILLARD, CHIRURGIEN, OCULISTE ET AURISTE.

Attention spéciale donnée au traitement des maladies des yeux et des oreilles. Bureau de santé: En arrière de l'Hôtel-de-Ville.

—Heures du Bureau de 9 à 4

Librairie CANADIENNE.

F. X. MICHAUD, LIBRAIRE.

Livres d'histoire, de prières, d'école, ROMANS INTÉRESSANTS

Objets de piété, de fantaisie, images, etc., etc.

F. X. MICHAUD, RELIEUR ET REGLEUR.

Livres de comptes de toute espèce et de toute dimension, cahiers pour les écoles, etc., etc.

Vieux livres et musique reliés avec goût et à des PRIX TRÈS MODÉRÉS.

Une visite est sollicitée.

F. X. MICHAUD, 29 et 35 Rue DUKE, CHAUDIERES, 6 septembre 1879.

Alex. Mortimer.

Papeterie, Reliure, Manufacture de livres de comptes, Gravure sur pierre et sur cuivre, IMPRIMERIE.

O. V. GREEN, Directeur du département lithographique.

Ordres exécutés avec promptitude et de la manière la plus soignée.

ALEX. MORTIMER, 194, 196 et 198 Rue SPARKS, Ottawa, 26 juillet 1879.

Merveilleuse invention. LITHOGRAM PATENTÉ DE JACOB-BREVETÉ LE 16 JUILLET 1879.

TEMPS, ARGENT ET TRAVAIL DE SAUVÉ. 10 impressions à la minute. Au-dessus de 50 impressions à la fois.

Presses, rouleaux, tampons ou batteries sont inutilés. Le procédé est si simple qu'un enfant peut le travailler.

Indispensable pour Syndics officiels, Avocats, Architectes, Géomètres, Banquiers, Marchands et autres.

Ces appareils sont de la dimension des cartes postales, des billets, des lettres et papiers d'affaires, et coûtent respectivement \$2.50, \$5, \$7, et \$9.

M. J. JACOB, Breveté, 457 rue Saint-Paul, Montréal. EN VENTE CHEZ

James Hope et Cie AGENTS A OTTAWA, Ottawa, 20 août 1879.

Napoleon Audette BARBIER COIFFEUR, No. 254 1/2 RUE WELLINGTON, VIS-A-VIS

L'Hotel "Royal Exchange." CIGARES, Tabac et Pipes de première qualité constamment en mains.

Ottawa, 26 Déc. 1879. 1 an

R. C. W. MacCUAIG, Syndic Officiel pour la Cité d'Ottawa et le Comté de Carleton.

Bureau—No. 60 Rue Sparks, Ottawa, 29 janvier 1879.

J. Brewer, ENCHANTEUR, 143 RUE SPARKS 143, Ottawa, 11 juillet 1879.

P. LARMONTH, Comptable et Agent général, Syndic officiel pour le comté de Carleton et la cité d'Ottawa. AGENT POUR

La compagnie d'assurance contre le feu "Western."

La compagnie d'assurance "Québec."

La compagnie d'assurance "Lancashire."

La compagnie d'assurance "Standard Life."

La ligne de steamers "Anchor."

Bureau, 161 rue Sparks, Ottawa, Ottawa, 19 août 1879.

F. RAJOTTE, Syndic Officiel

Pour le comté de Carleton et la ville d'Ottawa, Comptable et Collecteur.

Bureau—64 rue Wellington, Ottawa Ottawa, 14 août 1879.

DEMEAGEMENT.

F. DUHAMEL, desiré informer ses nombreux amis et le public, en général, qu'il a transporté son étal au MARCHÉ DU QUARTIER BY, étal "B," et devant occupé par J. Cassidy, où il tiendra constamment un approvisionnement de

Viandes de toutes sortes DANS LA MEILLEURE CONDITION.

Reconnaissant de l'encouragement libéral qu'il a reçu par le passé, il espère que ses collègues lui continueront leur patronage dans son nouvel établissement.

Ottawa, 11 Nov. 1879.

Nouvel Atelier Photographique au 140 Rue Sparks, (anciennement JARVIS) 12 PHOTOGRAPHIES pour \$1

BORION et DELORME Propriétaires, Ottawa, 3 déc. 1879.

Wm HOWE, 293, RUE CUMBERLAND.

Peintre, Doreur, Vitrier, Tapissier, etc.

Importateur et marchand de Tapisseries et de décors.

Peinture, huile, vitres, mastics, vernis, etc. Ottawa, 22 octobre, 1879.

GIBIER ET POISSON.

On trouvera toujours l'Ami Moise à son Magasin, au Marché neuf du Quartier By, de même que son représentant dans le Marché Wellington, avec un approvisionnement complet de Poissons et de Gibiers de toutes sortes, qu'il vend comme par le passé à des prix très réduits.

MOISE LAPOINTE, Ottawa, 26 Déc. 1879.

MAISONS A LOUER

Une RÉSIDENCE en briques, contenant 10 appartements, avec remises et jardin, No. 152 rue Dalhousie; loyer, \$10 par mois.

Un MAGASIN et RÉSIDENCE, No 170 coin des rues Dalhousie et Water; loyer, \$12 par mois.

Pour plus ample information, s'adresser à Madame H. PINARD, 84 rue Water.

MARCHANDISES SÈCHES

AU Magasin Populaire DE A. D. RICHARD,

COIN DES RUES DE L'ÉGLISE ET CUMBERLAND, OTTAWA.

M. RICHARD a toujours un assortiment des plus variés et des plus complets qu'il offre aux prix les plus raisonnables.

Ottawa, 20 octobre 1879.

Etablissement Caledonia DE DEGRAISSAGE, NETTOYAGE

ET Machine à battre les Tapis (Vis-à-vis le quai de la Reine.)

Habillonniers de messieurs teints clair ou foncé pour

UNE PIASTRE, Gants, Nattes, Robes, etc., nettoyés.

UN BON TAILLEUR

Est attaché à l'établissement pour le pressage.

BUREAU: —52, RUE WELLINGTON. FRASER ET VIAU, Ottawa, 9 avril 1880.

HOTEL MONTREAL

TENU PAR MICH. COAILLIER alias NAVION

COIN DES RUES Wellington et Bridge, Hull

Brandy et cigares de premier choix, et tables de première classe. Chevaux et voitures de toutes sortes à volonté.

Les personnes qui visitent Hull en touristes ou pour affaires, feront bien descendre à cet hôtel, où elles trouveront tout le confort désirable.

19 février 1880.

CHARCUTERIE FRANÇAISE

SEULE MAISON A OTTAWA

On trouvera toujours un assortiment de Viande préparée de première qualité Et vendue à des prix modérés.

Dindes desséchées, Volailles rôties, Langue de bœuf, etc., etc.

A. COURCELLE, Carré du marché By, Nos. 14 et 16, Ottawa, 24 janvier 1880

UN MAGNIFIQUE ASSORTIMENT DE Faïence, Porcelaine, Verrerie et Lampes

A TRES-BAS-PRIX. Épargnez votre argent en venant voir nos marchandises.

Huile de Charbon Canadienne non-Explosive, 25 centins le gallon, MESURE IMPÉRIALE.

CHATFIELD, 92, RUE RIDEAU.

L'OPINION PUBLIQUE

La collection complète de l'Opinion Publique, non reliée, est en vente à ce bureau.

Prix—\$30.00

MAISONS A LOUER

Une RÉSIDENCE en briques, contenant 10 appartements, avec remises et jardin, No. 152 rue Dalhousie; loyer, \$10 par mois.

Un MAGASIN et RÉSIDENCE, No 170 coin des rues Dalhousie et Water; loyer, \$12 par mois.

Pour plus ample information, s'adresser à Madame H. PINARD, 84 rue Water.

MARCHANDISES SÈCHES

AU Magasin Populaire DE A. D. RICHARD,

COIN DES RUES DE L'ÉGLISE ET CUMBERLAND, OTTAWA.

M. RICHARD a toujours un assortiment des plus variés et des plus complets qu'il offre aux prix les plus raisonnables.

Ottawa, 20 octobre 1879.

Etablissement Caledonia DE DEGRAISSAGE, NETTOYAGE

ET Machine à battre les Tapis (Vis-à-vis le quai de la Reine.)

Habillonniers de messieurs teints clair ou foncé pour

UNE PIASTRE, Gants, Nattes, Robes, etc., nettoyés.

UN BON TAILLEUR

Est attaché à l'établissement pour le pressage.

BUREAU: —52, RUE WELLINGTON. FRASER ET VIAU, Ottawa, 9 avril 1880.

HOTEL MONTREAL

TENU PAR MICH. COAILLIER alias NAVION

COIN DES RUES Wellington et Bridge, Hull

Brandy et cigares de premier choix, et tables de première classe. Chevaux et voitures de toutes sortes à volonté.

Les personnes qui visitent Hull en touristes ou pour affaires, feront bien descendre à cet hôtel, où elles trouveront tout le confort désirable.

19 février 1880.

CHARCUTERIE FRANÇAISE

SEULE MAISON A OTTAWA

On trouvera toujours un assortiment de Viande préparée de première qualité Et vendue à des prix modérés.

Dindes desséchées, Volailles rôties, Langue de bœuf, etc., etc.

A. COURCELLE, Carré du marché By, Nos. 14 et 16, Ottawa, 24 janvier 1880

UN MAGNIFIQUE ASSORTIMENT DE Faïence, Porcelaine, Verrerie et Lampes

A TRES-BAS-PRIX. Épargnez votre argent en venant voir nos marchandises.

Huile de Charbon Canadienne non-Explosive, 25 centins le gallon, MESURE IMPÉRIALE.

CHATFIELD, 92, RUE RIDEAU.

L'OPINION PUBLIQUE

La collection complète de l'Opinion Publique, non reliée, est en vente à ce bureau.

Prix—\$30.00

CHATFIELD, 92, RUE RIDEAU.

L'OPINION PUBLIQUE

La collection complète de l'Opinion Publique, non reliée, est en vente à ce bureau.

Prix—\$30.00

CHATFIELD, 92, RUE RIDEAU.

L'OPINION PUBLIQUE

La collection complète de l'Opinion Publique, non reliée, est en vente à ce bureau.

Prix—\$30.00

CHATFIELD, 92, RUE RIDEAU.

L'OPINION PUBLIQUE

La collection complète de l'Opinion Publique, non reliée, est en vente à ce bureau.

Prix—\$30.00

CHATFIELD, 92, RUE RIDEAU.

L'OPINION PUBLIQUE

La collection complète de l'Opinion Publique, non reliée, est en vente à ce bureau.

Prix—\$30.00

CHATFIELD, 92, RUE RIDEAU.

L'OPINION PUBLIQUE

La collection complète de l'Opinion Publique, non reliée, est en vente à ce bureau.

Prix—\$30.00

CHATFIELD, 92, RUE RIDEAU.

L'OPINION PUBLIQUE

La collection complète de l'Opinion Publique, non reliée, est en vente à ce bureau.

Prix—\$30.00

CHATFIELD, 92, RUE RIDEAU.

L'OPINION PUBLIQUE

La collection complète de l'Opinion Publique, non reliée, est en vente à ce bureau.

Prix—\$30.00

CHATFIELD, 92, RUE RIDEAU.

L'OPINION PUBLIQUE

La collection complète de l'Opinion Publique, non reliée, est en vente à ce bureau.

Prix—\$30.00

CHATFIELD, 92, RUE RIDEAU.

L'OPINION PUBLIQUE

La collection complète de l'Opinion Publique, non reliée, est en vente à ce bureau.